

Zmluva o dielo  
na „Výrobu expozície Slovenská scénografia a divadelný plagát po 89“  
uzavretá na základe § 536 a nasl. Obchodného zákonníka

---

**Článok I.**  
**Zmluvné strany**

Divadelný ústav,  
Jakubovo námestie 12  
813 57 Bratislava  
Štatutárny zástupca: Mgr. art. Vladislava Fekete, ArtD.  
IČO : 164 691  
Bankové spojenie: Všeobecná úverová banka Bratislava  
Č. účtu: 7000071011/8180  
ďalej len „objednávateľ“)

a

Obch. meno : Waldemar Iljitch s.r.o.

(ďalej len „zhotoviteľ“)

**Článok II.**  
**Predmet zmluvy**

**I.** Predmetom zmluvy je výroba a inštalácia expozície „Slovenská scénografia a divadelný plagát po 89“. Súčasťou predmetu zmluvy sú odvoz expozície na miesto konania do budovy Slovenskej národnej galérie, Esterházyho palác, Námestie L. Štúra – suterén, kompletná inštalácia, deinštalácia výstavy a odvoz výstavy do skladových priestorov Divadelného ústavu

## I. Podrobná špecifikácia

### 1. Popis

#### 1. 1. Výroba a realizácia expozície zahŕňa v zmysle architektonického návrhu:

**miestnosť 01: úvod do problematiky slovenskej scénografie (výtvarné spracovanie problematiky predstavenia slovenskej scénografie)**

**dodanie osvetlenia na základe architektonického a výtvarného návrhu:**

prostredníctvom svetelnej lampy bodové osvetlenie drevenej palety s tlačovým materiálom, tlmené nasvietenie tapiet

**výroba tapiet s motívmi scénografov**, na spodnej časti tapety s menným zoznamom autorov zastúpených na výstave a polep obvodových stien tapetami, na stene vľavo projekcia úvodného textu k výstave (bežiaci text zospodu nahor),

**výroba drevenej palety** s tlačovým materiálom k výstave

**výroba stola zo skla a kovu pre centrálnu časť miestnosti**

**priestorová inštalácia na základe architektonického a výtvarného návrhu:**

Na stenách inštalované pracovné lampy osvetľujúce mená autorov na výstave.

**položkový zoznam:**

- tapety
- tlačový text
- drevená paleta

**miestnosť 02: prezentácia divadelného plagátu (výber originálnych plagátov)**

**dodanie osvetlenia na základe architektonického a výtvarného návrhu:** pomocou autorského svetelného objektu, galerijné osvetlenie

**výroba 4 ks light boxov** - nosičov na plagáty v tvare (mobil -vejár) s kotvením na autorskom neónovom podsvietení, na stene a podlahe smerom k nosiču plagátov k stredu miestnosti, grafika na farebnej samolepiacej fólii

**priestorová inštalácia na základe architektonického a výtvarného návrhu:**

**položkový zoznam:**

- nosiče na plagáty
- neónové osvetlenie
- grafika – fólia

**miestnosť 03: prezentácia esencií scénografie (voľná interpretácia slovenskej scénografie)**

**dodanie osvetlenia na základe architektonického a výtvarného návrhu: galerijné osvetlenie**

**výroba:** 12-26 ks plexi boxov rozmerov 300x300x300mm

**priestorová inštalácia na základe architektonického a výtvarného návrhu:**

plexi boxy – inštalované na stene vpravo, naplnené objektami z divadelných hier, na stene oproti umiestnenej fotografii v zrkadlovej inštalácii k boxom, prepojené grafikou s popisom

**položkový zoznam:**

box plexisklo

foto

grafika - fólia

**miestnosť 04: prezentácia artefaktov z divadelnej scénografie (autentické artefakty)**

**dodanie osvetlenia na základe architektonického a výtvarného návrhu:** pomocou 6 ks divadelných reflektorov kotvených na stĺpoch miestnosti, podsvietením pódia

**výroba pódia rozmerov 10x2,6x0,3 m**

**priestorová inštalácia na základe architektonického a výtvarného návrhu**

priestor medzi stĺpmi miestnosti podsvietené pódium s artefaktami z divadelných hier.

**položkový zoznam:**

pódium

divadelné reflektory

rekvizity

podsvietenie pódia

**miestnosť 05: prezentácia slovenských scénografov (video inštalácia)**

**dodanie osvetlenia na základe architektonického a výtvarného návrhu: galerijné osvetlenie**

**priestorová inštalácia na základe architektonického a výtvarného návrhu:** uprostred miestnosti A/ plexisklová silueta postáv slovenskej scénografie, B/ rám s obrazom postáv slovenskej scénografie

**položkový zoznam:**

plexi nosič - silueta

projektor

rekvizity

podsvietenie pódia

**miestnosť 06: prezentácia obrazových a textových záznamov tvorby slovenskej scénografov**

**dodanie osvetlenia na základe architektonického a výtvarného návrhu:** pomocou svetelnej rampy, bodové ovetlenie sedenia  
**výroba :** farebné plexisklové boxy rozmerov 40x30x8 cm

priestorová inštalácia na základe architektonického a výtvarného návrhu: **na ľavej strane plexi-boxy v rôznom umiestnení a farebnosti na stene, v strede miestnosti variácie sedenia, na stenách a podlahe grafika s textom. Farebný raster bude aplikovaný tak na bočné steny, ako aj na podlahu miestnosti.**

položkový zoznam:

**plexi box**  
**info material**  
**sedenie**  
grafika-fólia

**miestnosť 07: prezentácia makiet a multimédií ( video prezentácia , scénografie a plagátu, prezentácia scénografických makiet)**

**dodanie osvetlenia na základe architektonického a výtvarného návrhu:** galerijné osvetlenie

**výroba:** 3 sedacie objekty – základňa pre projektor ; rozmer sedadiel – 120x120x40 cm

**priestorová inštalácia na základe architektonického a výtvarného návrhu:**

v strede miestnosti autorský objekt, funkcia sedenie – základňa pre projekcie na stenách v rôznych kompozíciách a umiestnení video projekcie

**položkový zoznam:**

multi objekt  
screen a TV projekcie

**prízemie:**

**výroba:** info-pútača

## **2. Doprava expozície, montáž a demontáž**

- 2.1. Dovoz expozície do budovy Slovenskej národnej galérie, Esterházyho palác, Námestie L. Štúra – suterén podľa dispozícií do 15. 10. 2009 do 17. 00 hod.**
- 2.2. Montáž expozície podľa pokynov v dňoch od 15. 10. – 21. 10. 2009**
- 2.3. Ukončenie inštalácie 21. 10. 2009 do 18, 00 hod.**
- 2.4. Demontáž 18.01. 2010 a dovoz expozície do skladových priestorov DÚ do 16,00 hod.**

3. Zhotoviteľ sa zaväzuje dodať dodávky uvedené v rozsahu uvedenom v článku. II, bod 1. Objednávateľ sa zaväzuje zhotoviteľovi uhradiť cenu za zhotovenie predmetu zmluvy ( v rozsahu uvedenom v bode 1. uvedenú v článku IV. )

3. Zmluvné strany sa dohodli, že objednávateľ je povinný uhradiť zhotoviteľovi dohodnutú cenu na základe faktúry, ktorej súčasťou bude súpis dodaných a vykonaných prác odsúhlasený objednávateľom, takto:
- a) - 50% ceny na nákup materiálu na účet predkladateľa víťaznej ponuky **8. 10. 2009**
  - b) - 30 % po odovzdaní, prevzatí a inštalácii výstavy do **27. 10. 2009**
  - c) - 20 % , resp. zvyšok ceny po demontáži a dovoze expozícií do sídla objednávateľa najneskôr **do 30. 1. 2010**
  - d) Faktúry vystavené zhotoviteľom musia obsahovať všetky náležitosti daňového dokladu. V prípade, že daňový doklad nebude obsahovať tieto náležitosti, objednávateľ má právo vrátiť ho zhotoviteľovi na doplnenie a prepracovanie. V takomto prípade sa preruší lehota splatnosti a nová lehota splatnosti pre objednávateľa začne plynúť prevzatím daňového dokladu.

#### **Článok V.**

##### **Povinnosti a práva zmluvných strán**

1. Objednávateľ je povinný:
  - uhradiť dohodnutú cenu v dohodnutých termínoch,
  - spolupracovať podľa požiadaviek zhotoviteľa,
  - prevziať predmet plnenia od zhotoviteľa,
2. Zhotoviteľ je povinný:
  - v lehote plnenia realizovať výrobu výstavných prvkov v požadovanom rozsahu a uskutočniť montážne, inštalačné práce na mieste plnenia,
  - vykonať predmet zmluvy riadne v súlade s požiadavkami objednávateľa, v zmysle špecifikácie a platných technických noriem pre predmetnú službu.

#### **Článok VI.**

##### **Miesto plnenia**

Výstava „Slovenská scénografia a divadelný plagát po 89“ sa uskutoční v termíne od **22. 10. 2009 do 17. 1. 2010.**

#### **Článok VII.**

##### **Zmluvné pokuty**

1. Ak zhotoviteľ odovzdá predmet plnenia po zmluvne dohodnutom termíne zaplatí za každý deň omeškania zmluvnú pokutu vo výške 0,5 % z ceny predmetu zmluvy s DPH.
2. V prípade, že objednávateľ bude v omeškani s úhradou ceny, má zhotoviteľ právo na zmluvnú pokutu vo výške 0,5% za každý deň omeškania z výšky neuhradenej sumy.
3. Ak zhotoviteľ neodstráni vady diela v zmluvne dohodnutom termíne, zaplatí zmluvnú pokutu vo výške 33.- € za každý deň omeškania. Termín odstránenia vád dohodnú zmluvné strany písomne.
4. Uplatnenie zmluvnej pokuty nemá vplyv na náhradu škody vzniknutej nesplnením zmluvných povinností.

### **Článok III. Termín plnenia**

1. Termín začatia plnenia - od nadobudnutia platnosti tejto zmluvy.
2. Termín ukončenia - do 31. 1. 2010.
3. Termín demontáže výstavy 18. 1. 2010.

#### **Harmonogram prác:**

- |  |                                |
|--|--------------------------------|
| 1. Začiatok výroby expozície             | T: 01. 09. 2009                |
| 2. Kontrolný deň                         | T: 13. 10. 2009                |
| 3. Dovoz expozície do SNG                | T: 15. 10. 2009 do 17. 00 hod. |
| 4. Montáž                                | T: 15. - 21. 10. 2009          |
| 5. Demontáž expozície                    | T: 18. 1. 2010                 |
| 6. Odvoz expozície do Divadelného ústavu | T: 18. 1. 2010 do 16. 00 h     |

4. Kontrolný deň sa uskutoční 13. 10. 2009, zúčastnia sa na ňom oprávnení zástupcovia obidvoch zmluvných strán, ktorí vyhodnotia plnenie harmonogramu prác. V prípade, že počas kontrolného dňa 13. 10. 2009 objednávateľ zistí, že zhotoviteľ je v takom omeškaní, že je ohrozený termín dodania diela, objednávateľ môže dať vykonať dokončenie diela inému dodávateľovi oprávnenému poskytovať predmetné služby na primerané náklady zhotoviteľa. Počas kontrolného dňa 13. 10. 2009 objednávateľ skontroluje pripravenosť expozície. V prípade nezrovnalostí sa okamžite prijmu opatrenia na ich urýchlenú nápravu.
5. Zhotoviteľ splní svoju povinnosť vykonávať dielo, ktoré je predmetom tejto zmluvy, jeho riadnym dokončením. Zhotoviteľ odovzdá dielo objednávateľovi a objednávateľ je povinný ukončené dielo prevziať, ak sa nevyskytli také vady, ktoré bránia jeho riadnemu užívaniu. O prevzatí diela zmluvné strany spíšu zápis. Za objednávateľa dielo prevezmú dňa 15. 10. 2009 do 17.00 hod. Mgr. art. Vladislava Fekete, ArtD. a Viera Burešová.

### **Článok IV Cena a platobné podmienky**

1. Cena za predmet zmluvy uvedený v článku II v bode 1. tejto zmluvy je stanovená v zmysle zákona o cenách č. 18/1996 Z. z. v znení neskorších predpisov ako maximálna bez možnosti jej úpravy je :

je : 14.648,44 € bez DPH + 19%DPH, cena celkom 17.431,64 €

2. Položkovitá kalkulácia ceny uvedenej v bode 1 bude v prílohe tejto zmluvy.

**Článok VIII.**  
**Odstúpenie od zmluvy**

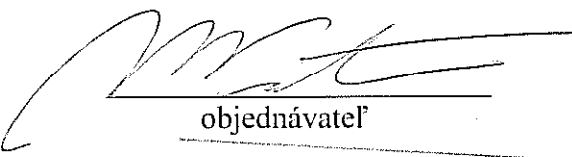
1. Objednávateľ môže odstúpiť od zmluvy v prípade, že bude ohrozený termín dodania diela najmenej do 30 dní od predpokladanej inštalácie výstavy. Objednávateľ môže v takom prípade dať vykonať dokončenie diela inému dodávateľovi oprávnenému poskytovať predmetné služby na primerané náklady zhotoviteľa, ktorý spôsobil omeškanie plnenia.

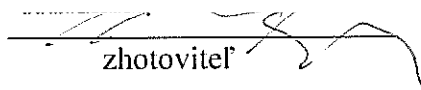
**Článok IX.**  
**Záverečné ustanovenia**

1. Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu obidvoma zmluvnými stranami. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú do 31. 1. 2010
2. Pokiaľ v tejto zmluve nebolo dohodnuté inak, riadia sa právne vzťahy medzi zmluvnými stranami ustanoveniami Obchodného zákonníka.
3. Zmluvné strany týmto vyhlasujú, že si zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli na znak čoho ju potvrdzujú svojimi podpismi.
4. Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, po dva pre každú zmluvnú stranu.
5. Neoddeliteľnou súčasťou zmluvy je položkovitá kalkulácia ceny predmetu zmluvy.

V Bratislave dňa 28. 8. 2009

**WALDEMAR ILJITCH**

  
objednávateľ

  
zhotoviteľ

DIVADELNÝ ÚSTAV  
Jermolova nám. 12  
815 57 BRATISLAVA

## **I. Podrobná špecifikácia**

### **1. Popis**

**Výroba a realizácia expozície zahŕňa v zmysle architektonického návrhu:**

**miestnosť 01: úvod do problematiky slovenskej scénografie (výtvarné spracovanie problematiky predstavenia slovenskej scénografie)**

**Výroba a inštalácia samolepiacej fólie s úvodným textom výstavy; fólia rozmerov 2x2 M – umiestnenie na ľavú vstupnú stenu miestnosti  
výroba stola zo skla a kovu pre centrálnu časť miestnosti.**

**priestorová inštalácia na základe architektonického a výtvarného návrhu:  
inštalácia 44 ks pracovných lúčkových osvetľujúcich mená 44 autorov na výstave, stavebná úprava miestnosti**

**položkový zoznam:**

- tlačový text
- sadrokartón
- elektroinštalácia
- lampy

**miestnosť 02: prezentácia divadelného plagátu (výber originálnych plagátov)**

**dodanie osvetlenie na základe architektonického a výtvarného návrhu: pomocou autorského svetelného objektu**

**výroba 4 ks light boxov a farebnej samolepiacej fólie s grafikou, ktorá bude umiestnená na podlahe smerom k nosiču plagátov k stredu miestnosti**

**priestorová inštalácia na základe architektonického a výtvarného návrhu:**

**položkový zoznam:**

light-boxy  
grafika – fólia

**miestnosť 03: prezentácia esencií scénografie (voľná interpretácia slovenskej scénografie)**

**výroba fototapety s motívmi divadla  
výroba: 12ks plexi boxov rozmerov 300x300x300mm**



### **priestorová inštalácia na základe architektonického a výtvarného návrhu:**

plexi boxy –inštalované na stene vpravo, naplnené objektami z divadelných hier, lepenie fotiek do boxov

#### **položkový zoznam:**

box plexisklo  
foto  
foto tapeta  
popisky - fólia

### **miestnosť 04: prezentácia artefaktov z divadelnej scénografie (autentické artefakty)**

výroba pódia rozmerov 10x2,6x0,3 M

**priestorová inštalácia na základe architektonického a výtvarného návrhu**  
v priestore medzi stĺpmi miestnosti podsvietené pódium s artefaktami z divadelných hier

#### **položkový zoznam:**

pódium  
rekvizity  
osvetlenie pódia  
visačky

### **miestnosť 05: prezentácia slovenských scénografov (video inštalácia)**

**výroba: nosiče katalógov**

**priestorová inštalácia na základe architektonického a výtvarného návrhu:** uprostred miestnosti plexisková silueta postáv slovenskej scénografie, na stenách po obvode divadelná opona podsvietená modrým svetlom

#### **položkový zoznam:**

plexi –projekčná plocha - silueta  
opona  
podsvietenie opony  
nosiče katalógov

### **miestnosť 06: prezentácia obrazových a textových záznamov tvorby slovenskej scénografov**

**výroba :** farebné plexisklové boxy rozmerov 40x30x8 cm  
samolepiacej fólie s grafikou

**priestorová inštalácia na základe architektonického a výtvarného návrhu:** na ľavej strane plexi-boxy v rôznom umiestnení a farebnosti na stene, v strede miestnosti variácie sedenia, na stenách a podlahe grafika s textom. Farebný raster bude aplikovaný tak na bočné steny ako aj na podlahu miestnosti.

**položkový zoznam:**

plexi box  
info material  
sedenie  
grafika-fólia

**miestnosť 07: prezentácia makiet a multimedií ( video prezentácia , scénografie a plagátu, prezentácia scénografických makiet)**

**výroba: 3 sedacie objekty – základňa pre projektor ; rozmer sedadiel – 120x120x40 cm  
výroba a stavba deliacej steny v priestore**

**priestorová inštalácia na základe architektonického a výtvarného návrhu:**  
v strede miestnosti autorský objekt, funkcia sedenie – základňa pre projekcie na stenách v rôznych kompozíciách a umiestnení video projekcie

**položkový zoznam:**

sedenie  
osvetlenie sedenia  
sádrokartón  
kotvenie modelov

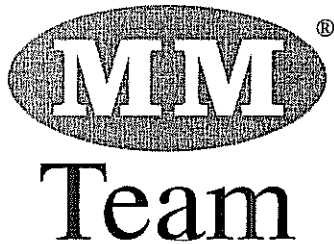
**prízemie:**

**výroba: info pútač-grafika**

## **2. Doprava expozície, montáž a demontáž**

- 2.1. Dovož expozície do budovy Slovenskej národnej galérie, Esterházyho palác, Námestie Ľ. Štúra – suterén podľa dispozícií do 15. 10. 2009 do 17. 00 hod.**
- 2.2. Montáž expozície podľa pokynov v dňoch od 15. 10. – 21. 10. 2009**
- 2.3. Ukončenie inštalácie 21. 10. 2009 do 18, 00 hod.**
- 2.4. Demontáž 18. 01. 2010 a dovoz expozície do skladových priestorov DÚ do 16,00 hod.**

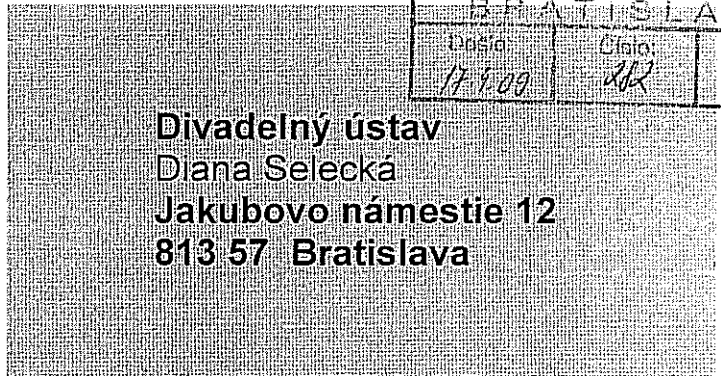
3. Zhotoviteľ sa zaväzuje dodať dodávky uvedené v rozsahu uvedenom v článku. II, bod 1. Objednávateľ sa zaväzuje zhotoviteľovi uhradiť cenu za zhotovenie predmetu zmluvy ( v rozsahu uvedenom v bode 1. uvedenú v článku IV.



Autorizované a technologické akreditované merania emisií zdrojov znečisťovania ovzdušia.  
 Odborné posudky, znalecké posudky, poradenstvo v oblasti ochrany životného prostredia.  
 Merania v pracovnom prostredí, posudky o riziku, poradenstvo v oblasti ochrany zdravia.

DIVADELNÝ ÚSTAV BRATISLAVA		
Dosť 17.4.09	Číslo 112	Prílohy: 112

MM Team s. r. o.



V Bratislave, dňa 09.04.2009

Vec: **Zápis o prevzatí Protokolu o skúške**

Na základe Vašej objednávky zo dňa 10.12.2008 bolo vykonané dňa 04.03.2009 meranie osvetlenia v pracovnom prostredí kancelárii a predajne Prospero v Divadelnom ústave Bratislava.

V prílohe Vám predkladáme protokol o skúške.

Prosíme, potvrdte prevzatie protokolu písomne v spodnej časti tohto listu a jeho obsah pošlite faxom na č. 02 5465 1702, poštou alebo e-mailom na adresu mmteam@mmteam.sk.

S pozdravom



Ing. *[Signature]*  
riaditeľ

Príloha: Protokol o skúške č. 0603/09-PP (2 vyhotovenia)

Protokol o skúške č. 0603/09-PP, 2 ks, <b>prevzal(a)</b>						
Dňa 17.4.2009	Meno, priezvisko Funkcia	DIANA SELECKA Vedúca oddelenia riaditeľský úv				
Pečiatka 	Podpis <i>[Signature]</i>					
Vážený zákazník, z dôvodu zlepšovania vzťahov a služieb pre Vás prosíme o vyplnenie hodnotenia našej spolupráce a <b>vyjadrenie Vašej spokojnosti</b> s vybavením zákazky (služby):						
Komunikácia, poskytnutie informácií	100%	80%	60%	40%	20%	0%
Vykonanie merania, činnosti	100%	80%	60%	40%	20%	0%
Prehľadnosť a obsah správy /protokolu	100%	80%	60%	40%	20%	0%
Vaše prípadné podnety alebo pripomienky pri realizácii tejto zákazky:						